

Factura Pequeño Contribuyente

CRISTHIAN ALFONSO, VALDEZ MORALES
Nit Emisor: 17029708
CRISTHIAN ALFONSO VALDEZ MORALES
6 CALLE 1-79 zona 4, COBÁN, ALTA VERAPAZ

NIT Receptor: 3440273
Nombre Receptor: MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION
Dirección comprador: 7MA AVENIDA 12-90 ZONA 13, CIUDAD DE GUATEMALA.

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
7F8CCD3A-A100-497D-823E-B3724376C6C5
Serie: 7F8CCD3A Número de DTE: 2701150589

Numero Acceso:
Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 08:16:48
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 08:16:48

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripción	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Pago de honorarios por Servicios Profesionales prestados al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación durante el periodo correspondiente del 01 de diciembre de 2025 al 31 de diciembre de 2025, según Contrato Administrativo Número 2025-201-7-1-19, Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-201-94-2025.	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	12,000.00	

CANCELADO

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

Razón: que se registra para hacer constar que la factura que precede, serie 7F8CCD3A, número de DTE 2701150589 de fecha 31 de diciembre del año 2025; emitida por Cristhian Alfonso Valdez Morales, ampara el pago por servicios profesionales; correspondiente al mes de diciembre de 2025, según Contrato Administrativo número 2025-201-7-1-19, Acuerdo Ministerial de Aprobación número RH-029-201-94-2025, Conste. Guatemala, 31 de diciembre del 2025.



(f) 
Cristhian Alfonso Valdez Morales
DPI: 1821 59329 1601

(f)


M.V. Irene M. Velásquez R.
COORDINADORA
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Contribuyendo juntos por Guatemala



Identificador Documento del Verificador
Integrado No:
1764598779546

Fecha de Generación:
Dec 1, 2025, 8:19 AM

Detalle de Documentos

Tipo Documento:	FEL
Fecha Emisión:	31/12/2025 08:16:48
Emisor:	17029708
Agente de Retención:	No es agente de retención.
Establecimiento:	CRISTHIAN ALFONSO VALDEZ MORALES
Receptor:	3440273-MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION
Monto Total:	GTQ GTQ 12000.000000
No. de Acceso:	0
Autorización:	7F8CCD3A-A100-497D-823E-B3724376C6C5
Serie:	7F8CCD3A
Número del DTE:	2701150589
Acuse de recibido:	FCID202520251201T08:16:4806:007F8CCD3AA100497D823EB3724376C6C5
Fecha de la consulta:	01/12/2025 08:18:32
Estado:	Activo
Asociado a una garantía mobiliaria:	No



SITUACIÓN DEL CONTRIBUYENTE:

NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS



Al 01/12/2025 08:18:43 AM

CONTRIBUYENTE Y/O EMISOR	
NIT	17029708
NOMBRE	CRISTHIAN ALFONSO, VALDEZ MORALES
RESUMEN	
TIPO DE INCUMPLIMIENTO	
¡FELICITACIONES! NO PRESENTA INCUMPLIMIENTOS TRIBUTARIOS	
El no presentar incumplimientos, no garantiza que el contribuyente pueda obtener la "Solvencia Fiscal", ya que el proceso de emisión de la misma, considera otras obligaciones no incluidas en el Verificador Integrado.	

Para actualizar tus Datos de RTU, así como verificar el detalle de las declaraciones presentadas puedes hacerlo en Agencia Virtual ingresando Usuario y Contraseña, si aún no tienes tu contraseña, ingresa a <https://portal.sat.gob.gt/portal/> selecciona Agencia Virtual en la opción "Solicitar Usuario", luego preséntate a una Agencia u Oficina Tributaria o llama al Contac Center de la SAT, teléfono 1550.



Verifique la validez de la presente consulta

INFORME MENSUAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

No. Contrato Administrativo:		2025-201-7-1-19
No. de Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:		RH-029-201-94-2025
Tipo de Servicios:		Profesionales
Nombres y apellidos de la persona contratista:		Cristhian Alfonso Valdez Morales
Plazo de Contratación	Del: 01/07/2025	Al: 31/12/2025
Período de este informe:	Del: 01/12/2025	Al: 31/12/2025
Monto a pagar: Doce mil quetzales exactos		Q. 12,000.00
Prestados en:		Unidad de Bienestar Animal

Señora Ministra de Agricultura, Ganadería y Alimentación:


A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el período de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Brindar apoyo profesional verificando el trato que los seres humanos le dan a los animales debiendo procurar conocer y dilucidar administrativamente las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior del país.	<p>Se brindó apoyo profesional a la Unidad de Bienestar Animal con la inspección de denuncias por maltrato o crueldad animal UBA-380-2025, UBA-428-2025 y UBA-445-2025.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la recepción de cuatro denuncias por maltrato y crueldad animal de usuarios externos en la sede departamental de Alta Verapaz del MAGA.</p>	100 %	Finalizado
2) Brindar apoyo profesional en el seguimiento documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA.	<p>Se brindó apoyo profesional en la elaboración de tres Dictámenes Técnicos de las denuncias UBA-380-2025, UBA-428-2025 y UBA-445-2025.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la elaboración de siete informes de eventualidad en inspección de las denuncias UBA-380-2025, UBA-428-2025 y UBA-445-2025.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en el registro y actualización de tres expedientes de denuncia por maltrato o crueldad animal.</p>	100 %	Finalizado

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
3) Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal.	<p>Se brindó apoyo profesional capacitando a autoridades departamentales del MAGA e integrantes del COAPED de Alta Verapaz, en el tema Tenencia Responsable de mascotas.</p> <p>Se brindó apoyo profesional con capacitaciones a integrantes de CADER de las comunidades Chicuxab y Chicoj, del municipio de Cobán, con el tema Bienestar Animal en Avicultura y Tenencia Responsable de animales de compañía, en el departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional capacitando a promotores comunitarios integrantes del COAPEM del municipio de Cobán, con el tema Bienestar Animal en avicultura, en el departamento de Alta Verapaz.</p>	100 %	Finalizado
4) Brindar apoyo profesional en el seguimiento a los planes de manejo de las instituciones e instalaciones debidamente registradas ante la Unidad de Bienestar Animal.	Se brindó apoyo profesional en el seguimiento a planes de manejo e instalaciones de criadero Verde Verapaz UBA-CR-004-2022, del departamento de Alta Verapaz.	100%	Finalizado
5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado.	<p>Se brindó apoyo profesional representando a la Unidad de Bienestar Animal en el Consejo Agrícola Pecuario Departamental de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la atención de perros con padecimiento de Gusano Barrenador del Ganado (GBG) en el departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional representando a la Unidad de Bienestar Animal en la Mesa Técnica Agroclimática, en el departamento de Alta Verapaz.</p>	100 %	Finalizado

El presente informe describe lo actuado por el suscrito (a) en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación, y acorde a los términos de referencia de la misma.

Atentamente,

(f) 
Cristhian Alfonso Valdez Morales
DPI: 1821 59329 1601
Celular: 4794 4246

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

(f) 
M.V. Irene M. Velásquez R.
COORDINADORA
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



INFORME FINAL DE ACTIVIDADES REALIZADAS

No. Contrato Administrativo:		2025-201-7-1-19
No. de Acuerdo Ministerial de Aprobación de Contrato:		RH-029-201-94-2025
Tipo de Servicios:		Profesionales
Nombres y apellidos de la persona contratista:		Cristhian Alfonso Valdez Morales
Plazo de Contratación	Del: 01/07/2025	Al: 31/12/2025
Período de este informe:	Del: 01/07/2025	Al: 31/12/2025
Monto pagado: Setenta y dos mil quetzales exactos.		Q. 72,000.00
Prestados en:		Unidad de Bienestar Animal

Señora Ministra de Agricultura, Ganadería y Alimentación:

A continuación, se detallan las actividades y avances gestionados durante el período de la contratación:

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
1) Brindar apoyo profesional verificando el trato que los seres humanos le dan a los animales debiendo procurar conocer y dilucidar administrativamente las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior del país.	<p>Se brindó apoyo profesional a la Unidad de Bienestar Animal con la inspección de denuncias por maltrato o crueldad animal UBA-199-2025, UBA-210-2025, UBA-217-2025, UBA-243-2025, UBA-244-2025 UBA-350-2025, UBA-260-2025, UBA-261-2025, UBA-263-2025, UBA-328-2025, UBA-329-2025, UBA-333-2025, UBA-360-2025 y UBA-365-2025, en el departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la recepción de dieciséis denuncias por maltrato y crueldad animal de usuarios externos en la sede departamental de Alta Verapaz del MAGA.</p>	100 %	Finalizado
2) Brindar apoyo profesional en el seguimiento documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA.	Se brindó apoyo profesional en la elaboración de tres Dictámenes Técnicos de las denuncias UBA-199-2025, UBA-210-2025, UBA-217-2025, UBA-243-2025, UBA-244-2025 UBA-350-2025, UBA-260-2025, UBA-261-2025, UBA-263-2025, UBA-328-2025, UBA-329-2025, UBA-	100 %	Finalizado

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
	<p>333-2025, UBA-360-2025 y UBA-365-2025.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la elaboración de treinta y uno informes de eventualidad en inspección de las denuncias UBA-199-2025, UBA-210-2025, UBA-217-2025, UBA-243-2025, UBA-244-2025 UBA-350-2025, UBA-260-2025, UBA-261-2025, UBA-263-2025, UBA-328-2025, UBA-329-2025, UBA-333-2025, UBA-360-2025 y UBA-365-2025..</p> <p>Se brindó apoyo profesional en el registro y actualización de dieciséis expedientes de denuncia por maltrato o crueldad animal.</p>		
<p>3) Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal.</p>	<p>Se brindó apoyó profesional capacitando a carniceros y destazadores del municipio de Santa María Cahabón, a autoridades departamentales del MAGA e integrantes del COAPED de Alta Verapaz y participantes de la Expo Pecuaria Cobán 2025, del municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz, en el tema Gusano Barrenador en mascotas.</p> <p>Se brindó apoyo profesional con capacitaciones a población estudiantil de Institutos Nacionales de Educación Básica Siguanhá, Víctor Chavarría y Chajxucub, Chirrepeq, INEB Cobán, San José la Colonia, Cerro Lindo, Ricardo Anderson y Chivencorral del municipio de Cobán; del INEB La Isla y Chitul del municipio de Santa Cruz Verapaz; INED Chamelco del Municipio de San Juan Chamelco e INEB Pequixul del municipio de San Pedro Carchá, departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyó profesional divulgando entre personas</p>	100 %	Finalizado

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
	<p>particulares participantes de la Feria del Agricultor del municipio de Cobán, Alta Verapaz, en el tema Ley de Bienestar Animal y funciones de la UBA.</p> <p>Se brindó apoyo profesional capacitando a autoridades departamentales del MAGA e integrantes del COAPED de Alta Verapaz y de Baja Verapaz, en el tema Control Poblacional de perros.</p> <p>Se brindó apoyo profesional capacitando a autoridades municipales del MAGA e integrantes del COFETARN del municipio de Salamá, Baja Verapaz, en el tema Ley de Bienestar Animal.</p>		
4) Brindar apoyo profesional en el seguimiento a los planes de manejo de las instituciones e instalaciones debidamente registradas ante la Unida de Bienestar Animal.	Se brindó apoyo profesional en el seguimiento a planes de manejo e instalaciones de criadero Verde Verapaz UBA-CR-004-2022, del departamento de Alta Verapaz.	100%	Finalizado
5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado.	<p>Se brindó apoyo profesional a través coordinación interinstitucionalmente, con Concejos Comunitarios de Desarrollo del municipio de Cobán, para promover acciones por problemática de perros en la vía pública.</p> <p>Se brindó apoyo profesional a través de la conformación de la Mesa Técnica para atender el problema del Gusano Barrenador del municipio de Santa María Cahabón, Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la entrega de los oficios No. Ref.-UBA-IV-01417-2025 en el municipio de Tamahú, del departamento de Alta Verapaz, y No. Ref.-UBA-IV-01447-2025 en</p>	100 %	Finalizado

Descripción de actividades según TDR	Informe de actividades realizadas	Avance	
		Cuantitativo	Cualitativo
	<p>el municipio de Uspantán, departamento de El Quiché.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en el decomiso de un perro, a la División de Protección a la Naturaleza -DIPRONA- de la Policía Nacional Civil, en el municipio de Cobán, departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional representando a la Unidad de Bienestar Animal en el Consejo Agrícola Pecuario Departamental y la Mesa Técnica Agroclimática, del departamento de Alta Verapaz.</p> <p>Se brindó apoyo profesional en la atención de perros con padecimiento de Gusano Barrenador del Ganado (GBG) en el departamento de Alta Verapaz.</p>		


Resultado de la prestación de los servicios:

- Diligenciamiento de expedientes por maltrato o crueldad animal, en el departamento de Alta Verapaz, interpuestos ante la Unidad de Bienestar Animal.
- Elaboración de Dictámenes Técnicos de expedientes diligenciados en el departamento de Alta Verapaz.
- Capacitación a autoridades municipales en el tema de la Ley de Bienestar Animal, Tenencia Responsable de Animales de compañía y Gusano Barrenador en mascotas, así como a autoridades departamentales y municipales del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, población estudiantil de educación media y primaria, y funcionarios públicos de otras dependencias del estado.
- Notificación de oficios a dependencias del estado y personas particulares relacionadas a las actividades de la Unidad de Bienestar Animal en el departamento de Alta Verapaz.
- Representación de la Unidad de Bienestar Animal ante Consejos, dependencias del estado y otras instituciones, en el departamento de Alta Verapaz.

El presente informe describe lo actuado por el suscrito (a) en cumplimiento a las actividades desarrolladas durante el periodo de la contratación, y acorde a los términos de referencia de la misma.

Atentamente,

(f)


Cristhian Alfonso Valdez Morales
DPI: 1821 59329 1601
Celular: 4794 4246

Se hace constar que las actividades descritas en este informe responden a lo estipulado en el contrato administrativo y sus respectivos términos de referencia, y se encuentran recibidos de conformidad, por lo que autorizo a quién corresponda, para que procedan al trámite de pago de los honorarios correspondientes.

(f)


M.V. Irene M. Velásquez R.
COORDINADORA
UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Aprobado (f)


M.V. Mayra Lissette Motta Padilla
MINISTRA DE SANIDAD AGROPECUARIA
Y REGULACIONES
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Recibo de pago electrónico



Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas
de Guatemala
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to.
Nivel
PBX: 2322-3000
Email: info@cmvz.org.gt
Guatemala, C.A.

Transacción

No. 7645979158136784804066

Recibo

No. 18149

Resolución
No. Gerencia-002-2021

Serie "WEB-"
VT-10-2021"

Recibí de: Cristhian Alfonso Valdez Morales
Colegiado: Cristhian Alfonso Valdez Morales

Fecha y Hora:
2025-12-01 08:51:24
No. Colegiado: 1157

Detalle Venta de Timbres		
Venta de Timbre MV Electrónico por la cantidad de 120.00		
	Total:	Q.120.00

Exento del I.S.R según el artículo 6o. inciso c) del decreto 28-92 Ley del I.S.R. Exento del IVA, Según Artículo 7 numeral 10, del decreto 27-92 Ley del IVA.

VfzhEBm7HKLcYVMKLMxwNHEdr08UL+dHmhGdUqUDx/GdwWIEBVDm1ZFgMYH1bmfCVUYUqJJdsBqW8YdxGYoxqPPLQlvvdH0RA9cs8/dQ7MoMPWaBznjKAvATy11FluMTdsH2W3sTXOUwmtvTU11CZtpc5pxoACy95NaTjndtRwCEoppaUEoOGsWrtNlryjXFRhC7vbfZgs4rAg==





Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to. Nivel
PBX: 2322-3000
Email: info@cmvz.org.gt
Guatemala, C.A.

Transacción
No. 7635790409946455204088

CONSTANCIA COLEGIADO ACTIVO

El infrascrito Secretario del Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala:

CERTIFICA: Haber tenido a la vista el informe de Tesorería, en el cual consta que el (la): **Cristhian Alfonso Valdez Morales**

Es miembro de este Colegio, inscrito(a) con el número **1157** encontrándose en calidad de Colegiado Activo al **2026-12-31**

Por consiguiente goza de los privilegios y obligaciones que la Ley de Colegiación Profesional obligatoria Decreto 72-2001 confiere a los miembros Activos de este Colegio.

A solicitud del(la) interesado(a), se extiende la presente en la Ciudad de Guatemala: **19 de Noviembre de 2025**

Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala
0 Calle 15-46 Zona 15, Colonia El Maestro 4to. Nivel
PBX: 2322-3000
Email: info@cmvz.org.gt
Guatemala, C.A.

Transacción
No. 7635790409946455204088

Recibo
No. 4747

Resolución No. Gerencia-002-2021 **Serie** "WEB-CR-10-2021"

Detalle		
Certificación de colegiado activo		
	Total:	Q.10.00

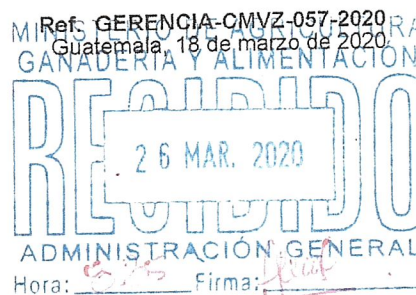
QR para validación de autenticidad de certificado





COLEGIO DE MEDICOS VETERINARIOS Y ZOOTECHNISTAS DE GUATEMALA

Ingeniero
Oscar David Bonilla Aguirre
Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Presente



Distinguido Señor Ministro Bonilla Aguirre:

Reciba un respetuoso saludo de la Gerencia del Colegio de Médicos Veterinarios y Zootecnistas de Guatemala.

Derivado de la situación de emergencia que actualmente se vive a nivel global por el apareamiento del COVID-19, además de los lineamientos e instrucciones dadas por el gobernador central de la República de Guatemala; y con la intención de facilitar y favorecer el libre comercio de mercancías, productos, subproductos e insumos de origen animal, hacemos de su conocimiento, la implementación del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista, en su modalidad electrónico (e-TMVZ), el que fuera aprobado para su uso en Asamblea General Extraordinaria de este Colegio Profesional, en fecha 29 de enero de 2018, el cual le presentamos para su consideración.

Esta forma electrónica de pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista (e-TMVZ), permite que nuestros agremiados cumplan con sus obligaciones contributivas, reduciendo el acceso a lugares públicos donde se congregate un número apreciable de personas. Lo anterior con la intención de poder facilitar el comercio regional e internacional, donde nuestros agremiados tengan vinculación como profesionales responsables de empresa y por ende el pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista.

No está demás expresarle Señor Ministro, nuestro apoyo con las decisiones que ha tomado el gobierno de la república por la pandemia que provoca el coronavirus y particularmente las que el Ministerio a su cargo llegará a implementar.

Adjunto encontrará usted una muestra del recibo que acredita el pago del Timbre Médico Veterinario y Zootecnista (e-TMVZ); que contiene medidas de seguridad tales como, código alfanumérico, aleatorio, único e irrepetible y QR, el cual puede ser usado con confianza y que hace fiable la cancelación de los compromisos de nuestros colegiados.

Quedo a disposición de usted, para aclarar las dudas pertinentes.

Sin otro particular y con muestras de consideración.

Atentamente,

M.V. José Luis Ramón Álvarez Ríos
Gerente
Colegio de Médicos Veterinarios
y Zootecnistas de Guatemala



C.c. / Lic. Hugo Enrique Cabrera Navas, Viceministro de Sanidad Agropecuaria y Regulaciones y M.V. Byron Efraín Gil Morales, Director a.i Sanidad Animal -VISAR-MAGA-

1960-2020/60° ANIVERSARIO DEL COLEGIO DE MÉDICOS VETERINARIOS Y ZOOTECHNISTAS DE GUATEMALA

O Calle 15-46, Zona 15 Colonia El Maestro, 4to. Nivel Edificio de los Colegios Profesionales
PBX: 2322-3000 Fax: 2322-2959 E-mail: info@cmvz.org.gt / cmvzdeguatemala@gmail.com
Web: www.cmvz.org.gt Guatemala, C. A.



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS PROFESIONALES NÚMERO DOS MIL VEINTICINCO GUION DOSCIENTOS UNO GUION SIETE GUION UNO GUION DIECINUEVE (2025-201-7-1-19), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN Y CRISTHIAN ALFONSO VALDEZ MORALES.

En la ciudad de Guatemala, el uno de julio del dos mil veinticinco, **NOSOTROS:** por una parte **MAYRA LISSETE MOTTA PADILLA DE HODGSON**, de cincuenta y cuatro años de edad, casada, guatemalteca, Médico Veterinario, de este domicilio, me identifico con el Documento Personal de Identificación extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, Código Único de Identificación número dos mil ciento noventa y ocho, veintisiete mil quinientos dieciséis, cero ciento uno (2198 27516 0101), actúo en mi calidad de **VICEMINISTRA DE SANIDAD AGROPECUARIA Y REGULACIONES**, tal como lo acredito con copia certificada de los siguientes documentos: a) Acuerdo Gubernativo número dos (2) de mi nombramiento, de fecha treinta y uno de marzo del dos mil veinticinco (31-03-2025), b) Acta de toma de posesión de cargo número cero ochenta guion dos mil veinticinco (080-2025), de fecha dos de abril del dos mil veinticinco (02-04-2025); c) Acuerdo Ministerial número cincuenta y tres guion dos mil veinticinco (53-2025), de fecha veintidos de abril del dos mil veinticinco (22-04-2025), con delegación como Viceministra para la función de suscribir contratos administrativos con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal" del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación; señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones en la séptima (7ª.) avenida número doce guion noventa (12-90) de la zona trece (13), Edificio Monja Blanca, en esta ciudad capital; y por la otra parte **CRISTHIAN ALFONSO VALDEZ MORALES**, de cincuenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, Zootecnista; con domicilio en el municipio de COBAN del departamento de ALTA VERAPAZ; me identifico con el Documento Personal de Identificación extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, Código Único de Identificación número un mil ochocientos veintiuno, cincuenta y nueve mil trescientos veintinueve, un mil seiscientos uno (1821-59329-1601); señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones en Sexta calle, uno guion setenta y nueve, zona cuatro del municipio de COBAN, en el departamento de ALTA VERAPAZ. En lo sucesivo ambas partes acordamos denominarnos "**EL MINISTERIO**" y "**EL CONTRATISTA**" respectivamente. Los otorgantes aseguramos ser de los datos de identificación personal consignados, hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, y que a nuestro juicio y de conformidad con la ley, la calidad con que actúa el primero de los otorgantes es suficiente para la celebración del presente contrato administrativo, el cual queda contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL.** El presente contrato administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen los artículos 1, 9, 44 literal e) 47, 48, 49, 65, 69 y 80 literal f), de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número 57-92 del Congreso de la República y sus reformas; artículo 2, 32, 42, 55, 56 y 59 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo número ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016) de fecha quince de junio de dos mil dieciséis (15-06-2016); Acuerdo Ministerial número veinticuatro guion dos mil diez (24-2010) de fecha veintidós de abril del dos mil diez (22/04/2010) del Ministerio de Finanzas Públicas Normas de Transparencia en los Procedimientos de Compra o Contratación Públicas, artículos 33 y 37 de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2025 Decreto No. 36-2024, artículo 20 del Código de Ética del Organismo Ejecutivo, Acuerdo Gubernativo sesenta y dos guion dos mil veinticuatro (62-2024) de fecha diecinueve de abril del año dos mil veinticuatro (19/04/2024), Código Penal Decreto diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República Artículo 442, que se refiere a la comisión del delito de cohecho, Código Civil Artículo 2036; Acuerdo Ministerial número quinientos sesenta y tres guion dos mil dieciocho (563-2018) de fecha quince de noviembre del dos mil dieciocho (15/11/2018) del Ministerio de Finanzas Públicas y el Acuerdo Gubernativo ciento setenta guion dos mil dieciocho (170-2018) de fecha cinco de





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

octubre del dos mil dieciocho (05/10/2018) que aprueba el Reglamento del Registro General de Adquisiciones del Estado -RGAE-; Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil y Contraloría General de Cuentas, que contiene las normas para la contratación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "Otras Remuneraciones de Personal Temporal"; Acuerdo número A-009-2021, de la Contraloría General de Cuentas el cual aprueba el Sistema de Comunicaciones Electrónicas de la Contraloría General de Cuentas.

SEGUNDA: NATURALEZA DEL CONTRATO. En consecuencia, la relación contractual no constituye relación laboral entre partes, por cuanto la retribución no tiene carácter o calidad de sueldo o salario, sino Honorarios. Por tal razón, "EL CONTRATISTA" no tiene carácter de servidor público y, en consecuencia, no está sujeto a jornada u horario de trabajo, no tiene derecho a ninguna de las prestaciones que la ley otorga a los servidores públicos, tales como: indemnización, vacaciones, aguinaldo, bonificaciones, pago de tiempo extraordinario, licencias y otros; tampoco se le hará ningún descuento para el fondo de clases pasivas civiles del Estado y del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social -IGSS-, ni el de la Recreación de los Trabajadores del Estado, exceptuándose las retenciones ordenadas por los Tribunales de Justicia y la Superintendencia de Administración Tributaria -SAT- en el caso que aplique.

TERCERA: OBJETO DE LA CONTRATACIÓN Y ACTIVIDADES A REALIZAR. El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, con la finalidad de desarrollar sus actividades de forma eficiente y sistemática para el logro de los objetivos de la institución a través de **UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL**, considera necesaria la contratación de **SERVICIOS PROFESIONALES** para que las autoridades, funcionarios y empleados de este Ministerio cuenten temporalmente con **FORTALECER LA GESTIÓN INTERNA DE LA UNIDAD DE BIENESTAR ANIMAL, A TRAVÉS DE APOYO PROFESIONAL EN LAS INSPECCIONES POR MALTRATO Y CRUELDAD ANIMAL EN EL DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ**. Para cumplir con la contratación, se establecen los siguientes términos de referencia: 1) Brindar apoyo profesional verificando el trato que los seres humanos le dan a los animales debiendo procurar conocer y dilucidar administrativamente las denuncias presentadas ante la Unidad de Bienestar Animal en el interior del país. 2) Brindar apoyo profesional en el seguimiento de documentación concerniente a protección y bienestar animal, así como, la digitalización de la diferente documentación en el sistema UBA. 3) Brindar apoyo profesional promoviendo en todas las instancias públicas, privadas, sociales y científicas, el reconocimiento de la importancia ética, ecológica y cultural, que representa el bienestar animal. 4) Brindar apoyo profesional en el seguimiento a los planes de manejo de las instituciones e instalaciones debidamente registradas ante la Unidad de Bienestar Animal. 5) Otras actividades relacionadas con el servicio contratado.

CUARTA: INFORMES. De conformidad con lo que establece la Circular Conjunta del Ministerio de Finanzas Públicas, Oficina Nacional de Servicio Civil, y Contraloría General de Cuentas en el numeral 13, por lo cual la relación contractual no se encuentra fundamentada en ninguna de las estipulaciones del Código de Trabajo, la prestación de sus servicios no está bajo ninguna subordinación ni dependencia continuada o dirección inmediata de "EL MINISTERIO", sino sujeta al pago de honorarios y a entrega de informes que rinda "EL CONTRATISTA" que comprueben los resultados generados por la prestación de sus servicios, deberá presentar lo siguiente: a) informe mensual de actividades: "EL CONTRATISTA" deberá presentar un informe, que permita verificar que las actividades desarrolladas se encuentren de acuerdo a lo establecido en los términos de referencia, dicho informe deberá estar aprobado por la Autoridad Administrativa donde preste sus servicios. b) informe final del periodo contratado: Al finalizar la prestación de sus servicios técnicos o profesionales, el contratista deberá presentar un informe final de las actividades realizadas en el periodo de vigencia del presente contrato administrativo. Dicho informe debe ser aprobado por la Autoridad Administrativa donde preste sus servicios, y por el funcionario a quien le haya sido delegada la firma del contrato administrativo.

QUINTA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO. "EL MINISTERIO" pagará a "EL CONTRATISTA" por la prestación de los **SERVICIOS PROFESIONALES**, la cantidad de **SETENTA Y DOS MIL QUETZALES EXACTOS (Q.72,000.00)** la cual incluye el Impuesto al Valor Agregado

Firma manuscrita





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

(IVA) que grava dichos servicios; el cual se realizará mediante **SEIS** pagos de la forma siguiente: **Un** primer pago de **DOCE MIL QUETZALES EXACTOS (Q.12,000.00)** contra entrega del informe de las actividades contractuales y Factura Electrónica en Línea -FEL-, por el pago efectuado; **Cuatro** pagos de **DOCE MIL QUETZALES EXACTOS (Q.12,000.00)** contra entrega del informe de las actividades contractuales y Factura Electrónica en Línea -FEL-, por cada pago efectuado y un último pago de **DOCE MIL QUETZALES EXACTOS (Q.12,000.00)** contra entrega del informe de las actividades contractuales y del informe final del periodo contratado y Factura Electrónica en Línea -FEL-, según lo establecido en los términos de referencia, con cargo a la partida presupuestaria número **2025-1113-0012-201-14-00-000-001-000-029-0101-11** u otras que se creen en el futuro, correspondiente al presupuesto general de ingresos y egresos del Estado vigente y aplicable para el ejercicio fiscal dos mil veinticinco, dichos honorarios serán depositados en la cuenta de depósitos monetarios que será abierta por "**EL CONTRATISTA**", en el banco que "**EL MINISTERIO**" le indique. **SEXTA: PLAZO.** El plazo del presente Contrato Administrativo inicia a partir del **uno de julio del dos mil veinticinco**, y vencerá el **treinta y uno de diciembre del dos mil veinticinco**. En caso que el presente contrato administrativo se diera por terminado antes del vencimiento del plazo convenido, "**EL MINISTERIO**" cancelará a "**EL CONTRATISTA**" la parte proporcional que le corresponda por los servicios prestados. **SÉPTIMA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO.** Previo a ser aprobado el presente Contrato Administrativo, "**EL CONTRATISTA**" debe constituir, en una afianzadora debidamente autorizada para operar en Guatemala, fianza equivalente al diez por ciento (10%) del valor del contrato administrativo, a favor de "**EL MINISTERIO**", la cual garantizará el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contractuales. Dicha fianza deberá hacerse efectiva por "**EL MINISTERIO**" en caso de ocurrir cualesquiera de las causales enumeradas en las literales a), b) y c) de la cláusula décima primera del presente contrato administrativo. **OCTAVA: GASTOS.** "**EL MINISTERIO**" se compromete a pagar a "**EL CONTRATISTA**" en concepto de "Gastos" las erogaciones en que incurra, cuando por motivo de los servicios prestados tenga que trasladarse al interior o exterior del país, de acuerdo con la legislación legal vigente para el efecto. **NOVENA: PROHIBICIONES.** Queda prohibido a "**EL CONTRATISTA**" ceder los derechos provenientes del presente Contrato Administrativo y el manejo de fondos públicos, autorizar pagos y ejercer funciones de dirección, supervisión, decisión y ejecución. **DÉCIMA: DECLARACIÓN JURADA.** "**EL CONTRATISTA**", bajo juramento y enterado de las penas relativas al delito de perjurio contenidas en el Código Penal, declara que no se encuentra comprendido en ninguno de los casos establecidos en el artículo 19, numeral 10 y artículo 80 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y sus Reformas. Se manifiesta que para el ejercicio fiscal 2025 "**EL CONTRATISTA**" no prestará servicios en otras dependencias del Estado, así como otras entidades que reciban fondos públicos según Decreto treinta y seis guion dos mil veinticuatro (36-2024) Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado. Se hizo constar mediante acta notarial de declaración jurada que obra en los archivos de "**EL MINISTERIO**", que está enterado de las penas relativas al delito de perjurio y de los alcances legales de la presente declaración. **DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO.** Este contrato administrativo se podrá dar por terminado por los motivos siguientes: a) Negligencia de "**EL CONTRATISTA**" en la prestación de sus servicios; b) Si le embargaren sumas que debieren pagársele por los servicios prestados, siempre que le impidan cumplir con sus obligaciones; c) Por incumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de "**EL CONTRATISTA**"; d) Por fallecimiento de "**EL CONTRATISTA**". e) Por vencimiento del plazo. f) Por decisión unilateral de "**EL MINISTERIO**" en cualquier momento con base a que el Estado o sus instituciones deben reservarse el derecho de rescindir unilateralmente el contrato administrativo sin ninguna responsabilidad de su parte; g) Si es a requerimiento de "**EL CONTRATISTA**", lo hará por escrito, quedando responsable por los daños y perjuicios, si "**EL CONTRATISTA**" no da el aviso respectivo, "**EL MINISTERIO**" podrá terminar el contrato sin responsabilidad de su parte. Si la causa de

Fuente





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

terminación del presente contrato administrativo es imputable a "EL CONTRATISTA", "EL MINISTERIO", iniciará las acciones correspondientes a efecto de solicitar la efectividad de la fianza de cumplimiento a que refiere la cláusula séptima del presente contrato administrativo, en caso de incumplimiento por parte de la persona contratada, de las obligaciones estipuladas en el contrato administrativo, como lo indica el numeral 4 del artículo 35 del Decreto treinta y seis guión dos mil veinticuatro (36-2024) del Congreso de la República de Guatemala, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticinco (2025) "EL MINISTERIO" podrá rescindir el presente contrato administrativo sin ninguna responsabilidad de su parte.

DÉCIMA SEGUNDA: APROBACIÓN DEL CONTRATO. Para que el presente Contrato Administrativo surta efectos, deberá ser aprobado por medio de Acuerdo Ministerial.

DÉCIMA TERCERA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Toda controversia relativa a la interpretación, aplicación y efectos de este contrato administrativo será resuelta directamente entre las partes con carácter conciliatorio, de no ser posible llegar a un acuerdo, se someterán a la jurisdicción del Tribunal de lo Contencioso Administrativo, en congruencia con lo establecido en el Artículo 102 de la Ley de Contrataciones del Estado.

DÉCIMA CUARTA: IMPUESTOS Y RETENCIONES. De los pagos que se realicen a "EL CONTRATISTA", se le harán las deducciones y retenciones que procedan de conformidad con la ley.

DÉCIMA QUINTA: OTRAS ESTIPULACIONES. Los documentos e informes que se originen del presente contrato administrativo serán para el uso exclusivo de "EL MINISTERIO". "EL CONTRATISTA" acepta expresamente que la relación con "EL MINISTERIO" es de carácter contractual por lo que no tendrá la calidad de Servidor Público y en consecuencia no tendrá derecho a ninguna de las prestaciones laborales establecidas en la Ley de Servicio Civil y otras leyes laborales para los servidores públicos de las citadas en la cláusula segunda del presente contrato administrativo por lo que el acto contractual no crea relación laboral entre las partes, por cuanto la retribución acordada por los servicios no es para ningún puesto de cargo público en concordancia con la Ley de Servicio Civil y la Ley de Probidad y Responsabilidad de Funcionarios y Empleados Públicos; "EL CONTRATISTA" no estará según aplique a jornada u horario de trabajo de la dependencia contratante toda vez que la prestación de sus servicios se hará con base a los resultados establecidos en sus informes parciales e informe final de su gestión.

DÉCIMA SEXTA: CONFIDENCIALIDAD DE INFORMACIÓN. Le queda prohibido a "EL CONTRATISTA", reproducir, revelar, publicar, divulgar y eliminar por cualquier medio toda información generada, almacenada o la puesta a su disposición para su uso, por la prestación de los **SERVICIOS PROFESIONALES** a no ser que sea expresamente autorizada por escrito. Al violentarse esta cláusula, le da derecho al Estado, al resarcimiento de los daños y perjuicios que se ocasionen al mismo, como a sus autoridades, funcionarios o empleados, independiente a las acciones legales que se deriven de tales hechos, por lo que "EL CONTRATISTA" manifiesta en forma expresa que se obliga a guardar absoluta reserva, confidencialidad y secreto sobre cualquier conocimiento en el cumplimiento del presente contrato administrativo; la información que se le sea proveída con motivo de la prestación de sus servicios, la utilizará exclusivamente para fines institucionales. Así mismo la información obtenida en la aplicación del presente contrato administrativo, estará resguardada y protegida con las garantías de la confidencialidad contenidas en la Constitución Política de la República de Guatemala y demás leyes aplicables.

DÉCIMA SEPTIMA: CONOCIMIENTO Y COMPROMISO: "EL CONTRATISTA" manifiesta y hace constar que conoce y comprende el contenido del Código de Ética del Organismo Ejecutivo, Acuerdo Gubernativo 62-2024 del Presidente de la República en Consejo de Ministros y del Código de Ética Institucional vigente, por lo cual, se compromete a cumplir con los principios y obligaciones éticas contempladas en dichas disposiciones. Cualquier contravención a los principios u obligaciones de carácter éticas, se sujetará a las responsabilidades y procedimientos por incumplimiento contractual.

DÉCIMA OCTAVA: CLÁUSULA RELATIVA AL COHECHO: YO, "EL CONTRATISTA", manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Decreto Número diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República de Guatemala, Código Penal, adicionalmente, conozco las

Firma

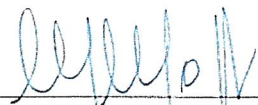




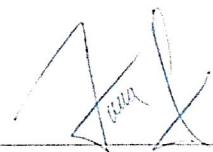
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

7 Avenida 12-90 zona 13, Planta Telefónica PBX: 24137000

normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema Guatecompras. **DÉCIMA NOVENA: MODIFICACIONES.** "EL MINISTERIO" y "EL CONTRATISTA", convienen que, de ser necesario, el presente contrato administrativo podrá ser modificado. En este caso la modificación o ampliación que se convenga deberá ser aprobada por medio de Acuerdo Ministerial **VIGÉSIMA: ACEPTACIÓN.** Los otorgantes, manifestamos que aceptamos el contenido de todas y cada una de las cláusulas del presente contrato administrativo. Leído íntegramente el presente contrato administrativo por los otorgantes, y enterados de su contenido, objeto, validez y demás efectos legales, lo ratificamos, aceptamos y firmamos en todas las hojas del presente instrumento, haciendo constar que el mismo queda contenido en cinco hojas de papel bond tamaño oficio, con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.


MAYRA LISSETE MOTTA PADILLA
DE HODGSON




CRISTHIAN ALFONSO VALDEZ
MORALES